

Guraso agurgarriak,

DBH3ko ikasleak gara eta gutun honen bitarbez, hiruhileko honetan, Alboan GKE-rekin batera egiten ari garen kampainari buruz hitz egiteko idazten dizuegu.

Kongon, Afrikan, arazo larri bat daukate: koltanaren legez kanpoko merkataritza. Munduko koltanaren %80a Kongon dago, eta garapen bidean dagoen herrialde hau talde armatuek kontrolatzen dute. Mineral hau lortzen dutenek lan baldintza oso txarrak dituzte eta urtero 4 milioi pertsona hiltzen dira horregatik.

Nahiz eta guk Kongoko gobernuarekin harremanik ez izan, arazoaren zati bat gara. Izan ere, koltana gure gailu elektroniko guztietan dago, eta birziklatu ordez, zakarrontzieta botatzen ditugu.

Arazo honen aurrean, Alboan-ekin batera, zuen mugikorrik berrerabilzera bultzatzen zaituztegu. Horretarako, ekainean zehar zuen mugikorrik jasotzeko kaxa aurkitu ahal izango duzue idazkaritzan .

Zuen laguntza espero dugu.

Estimadas familias,

Somos estudiantes de DBH3 y os escribimos para hablaros sobre la campaña que estamos llevando a cabo junto a la ONG Alboan este último trimestre.

En Congo, África, tienen un grave problema: el comercio ilegal del coltán. El 80% del coltán mundial está en el Congo, y este país en desarrollo está controlado por grupos armados. Los que consiguen este mineral tienen unas condiciones laborales muy malas y cada año mueren 4 millones de personas por ello.

Aunque nosotros no tengamos contacto con el gobierno congoleño, somos parte del problema. De hecho, el coltán está en todos nuestros dispositivos electrónicos, y en vez de reciclarlos los tiramos a la basura.

Ante este problema, junto con Alboan, os animamos a reutilizar vuestros móviles. Para ello, durante el mes de junio podréis encontrar la caja para recoger vuestros móviles en la secretaría.

Esperamos vuestra ayuda.

Dear parents,

We are DBH3 students and we are writing this letter to tell you about the campaign we are carrying out together with the NGO Alboan during this last term.

In Congo, Africa, they have a serious problem: the illegal coltan trade. 80% of the world's coltan is in Congo, and this developing country is controlled by armed groups. Those who get this mineral have very bad working conditions and every year 4 million people die as a result.

Although we have no contact with the Congolese government, we are part of the problem. In fact, coltan is in all our electronical devices and instead of recycling them, we throw them in the dustbins.

To make a change, together with Alboan, we encourage you to reuse your mobile phones. To do so, during the month of June you will find the box to collect your mobiles at the secretary's office.

We look forward to your help.

[www.alboan.org/es](http://www.alboan.org/es)